

**Zmluva o poskytnutí dotácie
uzavretá podľa § 51 Občianskeho zákonníka**

**Čl. I.
Zmluvné strany**

Poskytovateľ: **Mestská časť Košice – Sever**
Festivalové námestie č. 2, 040 01 Košice
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
IBAN: SK24 5600 0000 0005 6952 4001
IČO: 00690 929
v zastúpení : Marián Gaj, starosta
(ďalej len poskytovateľ)

a

Prijímateľ: **Správa mestskej zelene v Košiciach**

Rastislavova 79, 040 01 Košice
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
IBAN: SK60 5600 0000 0004 4386 8001
IČO: 17078202
v zastúpení : Ing. Marta Popříková, poverená zastupovaním
štatutárneho orgánu
(ďalej len prijímateľ)

**Čl. II.
Predmet a účel zmluvy**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že z Programového rozpočtu Mestskej časti Košice - Sever na rok 2016 poskytne prijímateľovi dotáciu vo výške 5 999,75 EUR (slovom päťtisícdeväťstodeväťdesiatdeväť eur a sedemdesiatpäť centov).
2. Dotáciu podľa bodu 1. tohto článku poskytuje poskytovateľ v súlade s VZN MČ Košice – Sever č. 51 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mestskej časti Košice – Sever.
3. Dotácia podľa bodu 1. tohto článku sa poskytuje na realizáciu projektu „Detské ihrisko, workout Študentská ulica, na pozemku s parc.č. 4141/1, k.ú. Severné mesto, Košice“ v zmysle verejnej výzvy vyhlásenej poskytovateľom za týmto účelom dňa 05.09.2016 v rozsahu predloženej dokumentácie architektonicko-stavebného riešenia

ihriska z 09/2016, v termíne podľa harmonogramu a hodnote podľa rozpočtu, ktorého spracovateľom je prijímateľ. Rozpočet s harmonogramom, tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy.

Čl. III.

Povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poukázať dotáciu vo výške 5 999,75 EUR na účet prijímateľa v termíne do 10 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje propagovať projekt na svojej webovej stránke.
3. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu v zmysle článku II. tejto zmluvy v termíne do 15.11.2016.
4. Prijímateľ sa zaväzuje prezentovať poskytovateľa formou osadenia informačnej tabule osadenej na oplotení revitalizovaného detského ihriska.
5. Prijímateľ sa zaväzuje nevyčerpanú dotáciu vrátiť poskytovateľovi v lehote do 15 dní odo dňa kedy zistil, že nie je schopný dotáciu použiť v súlade s podmienkami tejto zmluvy.

Čl. IV.

Vyúčtovanie dotácie

1. Prijímateľ predloží poskytovateľovi správu o vyúčtovaní poskytnutej dotácie do 30 dní od ukončenia projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá.
2. Za termín ukončenia projektu sa považuje termín poslednej úhrady faktúry, potvrdzujúcej vynaloženie nákladov prijímateľa z poskytnutej dotácie za uskutočnenie konkrétnej úlohy alebo akcie.
3. Správa o vyúčtovaní poskytnutej dotácie, ktorej prílohami sú kópie účtovných dokladov preukazujúcich jej čerpanie, tvorí vyúčtovanie poskytnutej dotácie. Účtovné doklady musia mať všetky náležitosti, ktoré určuje platný zákon o účtovníctve.
4. Nevyčerpané finančné prostriedky z dotácie musia byť vrátené na účet poskytovateľa, z ktorého boli poskytnuté, a to do piatich dní odo dňa predloženia vyúčtovania. Zároveň prijímateľ je povinný zaslať avízo o vrátení nedočerpaných finančných prostriedkov. V tom istom termíne odvedie výnosy (úroky) z poskytnutých finančných prostriedkov znížené o príslušné poplatky za vedenie účtu v peňažnom ústave, ak výsledná suma bude vyššia ako 3,- EUR.

Čl. V. Kontrola a sankcie

1. Prijímateľ je povinný poskytovateľovi umožniť vykonanie kontroly použitia poskytnutých finančných prostriedkov.
2. Kontrolu použitia dotácie môžu uskutočniť kontrolór MČ Košice - Sever, prípadne iní poverení zamestnanci poskytovateľa, ktorí sú oprávnení vykonať kontrolu plnenia podmienok tejto zmluvy, splnenia účelu dotácie, plnenia harmonogramu realizácie projektu, termínov použitia dotácie a dodržania náležitostí účtovných dokladov, spojených s realizáciou projektu.
3. V prípade, že poskytovateľ zistí, že dotácia nebola použitá v súlade s touto zmluvou, je prijímateľ povinný dotáciu vrátiť v lehote do 15 dní odo dňa písomnej výzvy poskytovateľa.
4. Prijímateľ je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z celkovej sumy poskytnutej dotácie za každý deň omeškania, ak sa dostane do omeškania v súvislosti s plnením svojej povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy.

Čl. VI. Záverečné ustanovenia

1. Všetky skutočnosti, ktoré nie sú touto zmluvou upravené, sa spravujú ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internetovej stránke poskytovateľa.
3. Meniť alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch strán, pričom sa tieto dodatky stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
4. Táto zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých dve si ponechá poskytovateľ a dve prijímateľ.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej celému obsahu porozumeli, považujú ho za úplne zrozumiteľný a určitý, že túto zmluvu neuzatvárajú v tiesni, ani pod nátlakom, že táto zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle a na znak svojho súhlasu s jej znením ju vlastnoručne podpisujú.

V Košiciach dňa 29.09.2016

Poskytovateľ:

Mestská časť Košice - Sever

Prijímateľ:

Správa mestskej zelene v Košiciach

Marián Gaj

starosta

Ing. Marta Popříková

poverená zastupovaním štatutárneho orgánu

Akcia: MČ Sever, Detské ihrisko, wokrouť - Študentská ul., na parcele č. 4141/1

Rozpočet

1/2

č. 1.	č. položky 2.	Skrátený popis 3.	M.j. 4.	Množstvo 5.	Jednot. cena 6.	Náklady spolu v € 8.
		Odstránenie pôv. prvkov + skládkovanie				
1	MONT	Odstránenie pôvodných prvkov - odstránenie jestvujúceho pieskoviska- 5,05m ² (min. 2osoby)	hod	15,00	7,000 €	105,000 €
3	167 101 101	Nakladanie výkopku do 100m ³	m ³	16,90	3,900 €	65,910 €
4	16260-1101	Vodorovné premiestnenie výkopku do 5000mm	m ³	16,90	3,480 €	58,812 €
5		Priplatok za každých 1000mt	m ³	16,90	0,400 €	6,760 €
		Odstránenie pôv. prvkov+ skládkovanie SPOLU				236,482 €
		Zemné práce + úprava plochy + nový povrch ihriska				
6	122 10-1401	Výkopy v zemníku na suchu v hĺbke tr. I-I: 8,5x6,0=51,00m ² x 0,30= 15,3m ³ + výkop pre základové pätky - 8 ks - 1,60m ³ ,	m ³	16,90	1,500 €	25,350 €
7	162 20-1102	Vodorovné premiestnenie výkopku do 50 m	m ³	16,90	1,070 €	18,083 €
8	181 10 - 1102	Úprava pláne v hĺbke tr. 1-4 so zhrutnením (2,5 Mpa)	m ²	51,00	0,390 €	19,890 €
9	MONT	Uloženie líšty	m	29,0	0,780 €	22,620 €
10	MONT	Založenie trávnikára výševom s doplnením pôdy pôdy - úprava plochy po staveb. prácach	m ²	40,00	4,850 €	194,00 €
11	MAT	Ihrisková tráv. zmes 30g/m ² -výsev 1x				
12	MONT	Montáž+ osadenie odpad koša 1x na oc.stĺpk do základu	ks	1,00	30,000 €	30,000 €
13		Presun hmôt(poistné zákonné, havarijné, mýtna jednotka, vodič, údržba, monitoring GPS)	km	120,00	0,890 €	106,800 €
		Zemné práce+ úprava plochy+nový povrch ihriska SPOLU				416,743 €
		Sadové úpravy - rastlinný materiál				
14	MAT	Spiraea x Van Houttei (7 ks /m)	ks	105,00	1,250 €	131,250 €
15	183 10 1211	Hĺbenie jám s 50% výmenou pôdy do 0,01m ³ (0,01m ³ x105ks=0,105m ³ x1t)	ks	105,00	0,390 €	40,950 €
		Sadové úpravy - rastlinný materiál SPOLU				172,200 €
		Odstránenie pôvodných prvkov, zemné práce, sadové úpravy SPOLU				825,425 €

		Povrchy	č	26,00	11,630 €	302,380 €
16	MAT	Riečny štrk fr. 4-8mm 3%	č	26,00	11,630 €	302,380 €
		Povrchy SPOLU				302,380 €
		Povrchy SPOLU s 20% DPH				362,86 €
17	MAT	Lavičky s operadlom - dodávka MČ	ks	3,00		- €
18	MAT	Odpadový kôš polyetylénový Dinova	ks	1,00	29,500 €	29,500 €
		Mobilár SPOLU				29,500 €
		Mobilár SPOLU s 20% DPH				35,40 €
		Iné				
19	MAT	EKO BRIM lišta (lemovanie dopadovej plochy 8,5x 6,8m+ 5%rezerva)	m	31,0	2,700 €	83,700 €
20	MAT	EKO BRIM kliniec, 4 ks/ m (+ 5% rezerva	ks	122,0	0,180 €	21,960 €
21	MAT	Info tabuľa A4 potlač na plaste hr. 5mm	ks	1,00	7,000 €	7,000 €
22	MAT	Info tabuľa A3 potlač na plaste hr. 5mm	ks	1,00	10,000 €	10,000 €
		Iné SPOLU				122,660 €
		Iné SPOLU s 20% DPH				147,19 €
23	MAT	Betón C. 16/20 XC1	m ³	2,50	48,000 €	120,000 €
		Základy - betón				
		Základy - betón SPOLU				120,000 €
		Základy - betón SPOLU s 20% DPH				144,00 €
		Workoutové ihrisko				
24	MAT	Outdoor zostava na cvičenie CUBE BARS	ks	1,00	1 350,000 €	1 350,000 €
25	MAT	Outdoor info tabuľa INFO BOARD, vrátane montáže	ks	1,00	200,000 €	200,000 €
26	MAT	DIP BENCH lavička s bradlami	ks	1,00	490,000 €	490,000 €
27	MONT	Žiarové pozinkovanie	ks	3,00	116,667 €	350,000 €
28	MONT	Práškový nástrek	ks	3,00	136,667 €	410,000 €
29	MONT	Montáž	ks	3,00	66,667 €	200,000 €
30	Presun hmôt	Presun hmôt - dovoz - 67 km	kpl	1,00	75,000 €	75,000 €
		Workoutové ihrisko SPOLU				3 074,999 €
		Workoutové ihrisko SPOLU s 20% DPH				3 690,00 €
		Herné prvky				
31	MAT	Herné zariadenie: pružinová hojdačka P 102m, P104m	ks	2,00	276,000 €	552,000 €
32	MONT	Montáž osadenie HP pružinová hojdačka P 102m, P 104m	ks	2,00	55,200 €	110,400 €
		Herné prvky SPOLU				662,400 €
		Herné prvky SPOLU s 20% DPH				794,88 €
		SPOLU materiál, workoutové ihrisko+ montáž, herné prvky+ montáž bez DPH				4 311,94 €
		SPOLU materiál, workoutové ihrisko+ montáž, herné prvky+ montáž s 20% DPH				5 174,33 €
CELKOVÉ NAKLADY						5 999,75 €

Cena je stanovená na základe platného cenníka a rozpočtového stavebného programu ODIS
 Košice dňa: 09/2016

Vypracoval : Jilina Vrabcová

Správa mestskej zelene v Košiciach, Rastislavova 79, 040 01 Košice



MČ Košice Sever

**Detské ihrisko, workout Študentská ulica, na pozemku s par.
čísлом 4141/1, k. ú. Severné mesto Košice**

Harmonogram prác:

Začiatok prác: od 03.10.2016

Koniec prác: do 15.11.2016

Dĺžka realizácie stavby závisí od dodávky herných prvkov od záväznej objednávky